

立法會
Legislative Council

LC Paper No. CB(3)317/06-07

**Paper for the House Committee meeting
on 26 January 2007**

**Questions scheduled for the
Legislative Council meeting on 31 January 2007**

Questions by:

- | | | | |
|------|---|-----------------|----------------|
| (1) | Hon Mrs Sophie LEUNG | (Oral reply) | |
| (2) | Hon Albert CHENG | (Oral reply) | |
| (3) | Hon Jeffrey LAM | (Oral reply) | |
| (4) | Hon CHOY So-yuk
<i>(Replacing her previous question)</i> | (Oral reply) | (New question) |
| (5) | Hon TSANG Yok-sing | (Oral reply) | |
| (6) | Hon TAM Heung-man | (Oral reply) | |
| (7) | Hon Abraham SHEK | (Written reply) | |
| (8) | Hon Martin LEE | (Written reply) | |
| (9) | Hon LEE Wing-tat | (Written reply) | |
| (10) | Hon Audrey EU | (Written reply) | |
| (11) | Hon James TO | (Written reply) | |
| (12) | Hon Fred LI | (Written reply) | |
| (13) | Hon LI Kwok-ying | (Written reply) | |
| (14) | Hon SIN Chung-kai | (Written reply) | |
| (15) | Hon Albert CHAN | (Written reply) | |
| (16) | Hon Emily LAU | (Written reply) | |
| (17) | Hon Frederick FUNG | (Written reply) | |
| (18) | Dr Hon KWOK Ka-ki | (Written reply) | |
| (19) | Hon LAU Kong-wah | (Written reply) | |
| (20) | Hon CHOY So-yuk | (Written reply) | |

註 :

NOTE :

議員將採用這種語言提出質詢

Member will ask the question in this language

#(4) 蔡素玉議員 (口頭答覆)

鑒於近年虐兒個案數目不斷上升，政府可否告知本會：

- (一) 過去 3 年，每區每年分別有多少宗涉及虐兒的舉報和求助個案；當中分別有多少宗個案的施虐者是受虐兒童的未婚父母或單親家長；
- (二) 當局將會如何加強現行處理虐兒個案的機制，以期根據虐兒個案的家庭特徵及早識別虐兒高危家庭，並向他們提供適時的協助；及
- (三) 會不會彈性地向有較多虐兒個案的地區增撥資源，以支持非政府機構推行專門處理虐兒問題的服務計劃或地區協調機制的先導計劃；若會，有關的詳情；若不會，原因是甚麼？

(4) Hon CHOY So-yuk (Oral Reply)

As the number of child abuse cases has been on the rise in recent years, will the Government inform this Council:

- (a) the respective numbers of reported cases and requests for assistance involving child abuse in each district in each of the past three years; and among such cases, the respective numbers of those in which the abuser was the unmarried or single parent of the abused child;
- (b) how the authorities will enhance the existing mechanism for handling child abuse cases with a view to facilitating early identification of families with high risks of child abuse on the basis of the profile of such families, and providing timely assistance to such families; and
- (c) whether it will flexibly allocate additional resources to districts in which there are more child abuse cases, in order to support the implementation by non-government organizations of specific service programmes or pilot schemes on district coordination mechanism for handling problems of child abuse; if it will, of the details; if not, the reasons for that?